

Porównanie tłumaczeń Ezechiela 41:9

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Grubość zewnętrznej ściany komory wynosiła pięć łokci, a pozostała wolna przestrzeń między komorami, które miała świątynia,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Grubość zewnętrznej ściany komory wynosiła pięć łokci, a pozostała wolna przestrzeń między komorami świątyni
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Grubość zewnętrznego muru bocznych komór wynosiła pięć łokci, a przed komorami, które były przy domu, pozostała wolna przestrzeń.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Szerokość też muru przy komorach z dworu była na pięć łokci, i plac próżny pod komorami, które były przy domu.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A szerokość ściany pobocznej zewnątrz pięć łokiet. I był wewnętrzny dom w bokach domowych.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Grubość muru w przybudówce, która wychodziła na zewnątrz, wynosiła pięć łokci. Pomiedzy bocznymi budynkami świątyni
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A grubość zewnętrznej ściany bocznych komór wynosiła pięć łokci; co zaś pozostało wolne między przybudówkami przybytku
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Szerokość ściany sali bocznej na zewnątrz wynosiła pięć łokci. Wolna przestrzeń między salami bocznymi, należącymi do świątyni,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Szerokość zewnętrznych ścian sal bocznych miała pięć łokci. Wolna przestrzeń między salami przy świątyni
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Zewnętrzna szerokość muru pomieszczeń bocznych wynosiła pięć łokci. Wolna przestrzeń między pomieszczeniami bocznymi Świątyni
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І широта стіни боку ззовні п'ять ліктів. І остале між боками дому,
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś grubość muru, jaką miały na zewnątrz boczne komnaty, wynosiła pięć łokci. A co zostało wolne pomiędzy bocznymi komnatami Przybytku
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Szerokość zewnętrzna ściany należącej do bocznej izby wynosiła pięć łokci. I była wolna przestrzeń, pozostawiona przy budowie bocznych izb, które należały do domu.